

소매점의 포장 식품 - 라벨링 예시

본 문서를 참고하여 소비자의 직접 선택으로 판매되는 포장 식품에 라벨을 부착하십시오.

소매점의 식품 판매소에서 판매하는 포장 식품에는 일반적으로 다음 6가지 항목이 기재되어 있어야 합니다.

- 1. 일반 명칭** 또는 정확한 설명은 굵은 글꼴로 라벨에 눈에 띄게 기재해야 합니다.
- 2. 양:** 중량, 액체량 또는 개수로 패키지에 포함된 양을 정확하게 기재합니다. 중량 단위로 판매하는 경우, 미터법(그램(g) 등)과 관례적인 중량 단위(온스(oz) 등)를 모두 사용하여 실제 중량을 기재합니다.
- 3. 재료:** 식품에 두 가지 이상의 재료가 포함된 경우 기재합니다. 가공식품으로 만든 식품에는 부성분도 기재해야 합니다. 예를 들어, 샌드위치에 사용되는 슬라이스한 빵의 성분은 기재해야 합니다.
- 4. 알레르기 유발 물질:** 재료 또는 별도의 "함유 식품" 정보에 각 주요 식품 알레르기 유발 물질의 출처를 기재합니다. 주요 식품 알레르기 유발 물질은 일반 명칭으로 기재해야 합니다. 알레르기 유발 물질 인식 지침 문서(DOH333-341)는 www.doh.wa.gov/foodrules 에서 다운로드하십시오.
- 5. 제조사:** 식품을 제조하는 업체의 상호, 거리 주소, 도시, 주, 우편번호를 기재합니다.
- 6. 유통기한:** 30일 이내에 상할 수 있는 부패하기 쉬운 식품에는 해당 식품을 더 이상 판매할 수 없는 날짜를 기재해야 합니다.

부패하기 쉬운 즉석 식품

30일 이내에 상할 수 있는 즉석 식품에는 6가지 항목을 모두 기재해야 합니다. 다음 예시를 참고하십시오.

- 1** **Roast Beef & Cheddar Sandwich**
로스트 비프 & 체다 샌드위치
- 2** NET WT. 6.0oz (170g) Keep Refrigerated
순준량: 6.0oz(170g). 냉장 보관

1 Sandwich
샌드위치 1개
- 3** **Ingredients:** Roast beef, white bread [enriched wheat flour, water, yeast, sugar, soybean oil, salt, calcium propionate (preservative)], sliced cheddar cheese [cultured pasteurized milk, salt, enzymes, natamycin (preservative)], tomato, lettuce.
재료: 로스트 비프, 식빵[강화밀가루, 물, 이스트, 설탕, 대두유, 소금, 프로피온산칼슘(보존료)], 슬라이스 체다치즈[배양저온살균우유, 소금, 효소, 나타마이신(보존료)], 토마토, 양상추.
- 4** **Contains:** Milk, egg, wheat
함유 식품: 우유, 달걀, 밀
- 5** Main Street Market
1234 Main Street
Spokane, WA 12345
- 6** **Best if used by:** 4.16.2024
유통기한: 2024.4.16



생동물성 제품과 저온 살균 처리되지 않은 주스의 경우 라벨에 기재해야 하는 고유의 경고 문구 요구 사항이 있습니다. 해당 필수 문구는 이 예시에서 **화살표** → 로 표시됩니다. 추가적인 라벨링 요구 사항이 있는 식품을 확인하려면 소매점의 포장 식품 라벨링 지침 문서(DOH 333-349)를 www.doh.wa.gov/foodrules 에서 다운로드하십시오.

익히지 않은 생동물성 제품

날것 또는 덜 익힌 상태로 제공되는 생동물성 제품의 경우 해당 생동물성 제품의 유래에 대해 식별하고 질병 가능성을 명시해야 합니다. 다음 예시를 참고하십시오.

- 1 **Sushi with raw salmon***
생연어*를 곁들인 스시
- 2 NET WT. 6.0oz (170g) Keep Refrigerated
순준량: 6.0oz(170g). 냉장 보관
- ***Consuming raw fish might increase your risk of foodborne illness.**
***생선을 익히지 않고 날로 섭취하면 식중독에 걸릴 위험이 높아질 수 있습니다.**
- 3 **Ingredients:** Salmon, rice, avocado, cucumber, carrot, sugar, vinegar, soybean oil, egg yolk, soy sauce (water, wheat, soybeans, salt), salt, seaweed, sesame seed
재료: 연어, 쌀, 아보카도, 오이, 당근, 설탕, 식초, 대두유, 달걀 노른자, 간장(물, 밀, 대두, 소금), 소금, 김, 참깨
- 4 **Contains:** Fish (Salmon), wheat, egg, sesame
함유 식품: 생선(연어), 밀, 계란, 참깨
- 5 **Manufactured by:** (제조사:)
Fresh Fish Sushi
1234 Chinook Avenue
Moses Lake, WA 12345
- 6 **Best if used by:** 4.16.2024
유통기한: 2024.4.16

신선 압착 주스

저온 살균 처리되지 않은 주스의 경우 특별한 경고 문구를 포함해야 합니다. 다음 예시를 참고하십시오.

- 1 **Fresh Pressed Apple Cider**
신선한 압착 사과 사이드
- 2 NET WT. 96.0 fl oz (2.84L)
순준량: 96.0fl oz(2.84L)
- No spices, no sugar - just apples!
향료 및 설탕 무첨가 - 사과만 사용!
- Keep Refrigerated
냉장 보관
- 5 We R Apple Growers
1234 Golden Way
Vancouver, WA 23456
- 6 **Best if used by:** 4.16.2024
유통기한: 2024.4.16

WARNING: This product has not been pasteurized and, therefore, may contain harmful bacteria that can cause serious illness in children, the elderly, and persons with weakened immune systems.

생고기 및 생가금류

소비자가 조리하여 섭취해야 하는 생고기에는 안전한 취급 지침을 기재해야 합니다. 다음 예시를 참고하십시오.

- 1 **Chuck Roast**
척 로스트
- 2 NET WT. 16oz (1 lb)
순준량: 16oz(1lb)
- 3 **Ingredients:** Beef, natural flavoring
재료: 쇠고기, 천연조미료
- 5 Keep Refrigerated or Frozen
냉장 또는 냉동 보관

Sunny Valley Grocery
1234 Cattle Drive
Prosser, WA 12345
- 6 **Best if used by:** 4.16.2024
유통기한: 2024.4.16



Safe Handling Instructions

This product was prepared from inspected and passed meat and/or poultry. Some food products may contain bacteria that could cause illness if the product is mishandled or cooked improperly. For your protection, follow these safe handling instructions.



Keep refrigerated or frozen.
Thaw in refrigerator or microwave.



Keep raw meat and poultry separate from other foods.
Wash working surfaces (including cutting boards), utensils, and hands after touching raw meat or poultry.



Cook thoroughly.



Keep hot foods hot. Refrigerate leftovers immediately or discard.

자세한 사항은 관할 보건소에 문의하십시오.

www.doh.wa.gov/localhealthfoodcontacts.



DOH 333-348 CS April 2024 Korean
본 문서를 다른 형식으로 요청하려면 1-800-525-0127로 전화하십시오. 청각 장애가 있는 고객은 전화 711(Washington Relay) 또는 이메일 doh.information@doh.wa.gov로 연락하시면 됩니다.